

Porównanie tłumaczeń Jana 16:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Ale, że te wygłosiłem wam, — smutek napęlnia wasze — serce.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Ale że te mówię wam smutek napęlnia wasze serce
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ale ponieważ powiedziałem wam o tym, smutek* napęlnił wam serce.**1)2)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Ale że to rzekłem wam, smutek napęlnił wasze serce.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Ale że te mówię wam smutek napęlnia wasze serce

¹⁾ <x>500 16:20-22</x>

²⁾ <x>500 14:1</x>; <x>500 16:22</x>